TUJP In-Person Course Description

[July 12th -August 8th 2023]

As of 2023/06 (Subject to change)

	As of 2023/06 (Subject to chang			
Schedule	Class title:	Instructor(s):	Course objectives and synopsis:	日本語
7/12(Wed.)	[9:30] Meet at Residence Entrance (AA) [10:00-11:00] Orientation [11:00-13:00] Campus Tour & Lunch with AA [13:0013:30] JASSO orientation [13:30-15:30] City Tour by AA	GLC staff members / International Student Help Desk student staff members	The orientation will include an introduction to Tohoku University, the program content, schedule, buddy system, etc., as well as precautions such as measures against coronavirus infection. Participants will give brief self-introductions. This will be followed by a campus tour by the student staff in charge of the International Student Help Desk, lunch with an explanation of how to use the cafeteria, and a tour of Sendai in the afternoon.	オリエンテーションでは、東北大学の紹介、プログラムの内容、スケジュール、パディシステムなどに加え、コロナウィルス感染症対策などの注意事項を説明します。参加者は簡単な自己紹介を行います。そのあた、留学生ヘルブデスク担当の学生スタッフによるキャンパスツアー、食堂の使い方を説明しながらのランチ、そして、午後には仙台の街ツアーを予定しています。
7/13 (Thu.) - 8/7 (Mon.)	Japanese Class	Japanese language instructors	In this class, students will acquire the linguistic and cultural knowledge needed for student life in Japan. The class uses original teaching materials to teach vocabulary, kanji, and authentic expressions with conversations. It also provides them chances to encounter the diversity of the Japanese language, increase their awareness of situationally appropriate language, and expand their communicative skills. The program aims to increase student motivation for learning Japanese.	このクラスでは、日本での学生生活に必要な言語的・文化的知識を 習得することができます、授業では、教材を用いて、語彙、漢字、会 話による本格的な表現を学びます。また、日本語の多様性に触れ、 状況に応じた言葉遣いへの意識を高め、コミュニケーション能力を伸 ばす機会も提供しています。このプログラムは、学生の日本語学習に 対するモチベーションを高めることを目的としています。
7/13 (Thu.)	Festivals in Tohoku & Tanabata Workshop	Katsumi Oba/ Megumi Sasaki/ Yuka Sakamoto/ Yukiko Shimmi	In this session, we will welcome a guest speaker from the Sendai Chamber of Commerce and Industry to talk about "Tohoku's Six Major Festivals." These are summer festivals held in each of the six Tohoku prefectures (Aomori Nebuta Festival, Akita Kanto Festival, Morioka Sansa Odori, Yamagata Hanagasa Festival, Sendai Tanabata Festival, and Fukushima Waraji Festival). Among them, the Sendai Tanabata festival is held annually from August 6th to 8th and it draws over 2 million visitors to the city. The festival is known for its gorgeous decorations made with traditional Japanese paper called washi. The latter half of the session provides opportunities for students to take part in making the decorations with local and international students at Tohoku University.	このセッションでは、仙台商工会議所からのゲストスピーカーをお迎えして、「東北六大祭り」と呼ばれる東北6県でそれぞれ行われる夏祭り「青森ねぶた祭、秋田学燈まつり、盛岡さんさ踊り、山形在笠まつり、仙台七夕まつり、福島わらじまつり)についての話を伺います。このうち、仙台七夕まつりは、毎年8月6日から8日にかけて開催され、200万人以上の観光客が訪れるお祭りです。この祭りは、日本の伝統的な和紙を使った華やかな飾りつけで知られています。 セッションの後半では、東北大学の学生と一緒に七夕飾りを作ることを通して、宮城の伝統文化について理解を深める機会を提供します。
7/14 (Fri.) 7/20 (Thu.) 7/25 (Tue.) 8/1 (Tue.) 8/7 (Mon.)	Tutoring Office Hours	International Student Help Desk student staff members	Optional Support Opportunities If you have any questions on your studies for TUJP, student staff members from the International Student Help Desk staff, are here to help you. You can request help on homework for your classes or ask any other questions. Please feel free to drop in. No appointment is required. If you do not have any questions, you do not have to come to the sessions.	<オプショナルのサポート:必要な学生のみ参加してください> TUJPの学習でわからないことがあれば、留学生へルプデスク担当の 学生スタッフがサポートします。授業で出された宿題の手伝いを依頼 したり、その他の質問をしたりすることができます。お気軽にお立ち寄 りください。予約は必要ありません。質問がない場合は、セッションに 来る必要はありません。
7/14 (Fri.)	Owarai Workshop	Kazuko Suematsu	Humor is universal, yet greatly influenced by culture and context. This workshop will help you explore the world of Owarai (comedy), an integral part of Japanese pop culture as well as daily life. While developing Owarai projects with people from diverse cultural backgrounds, you will gain deeper understanding about Japan and its Owarai culture from international perspectives.	ユーモアは世界共通でありながら、文化や文脈に大きく影響されるものです。このワークショップでは、日本のボップカルチャーや日常生活に欠かせない「お笑い」の世界を探検します。様々な文化的背景を持つ人たちと一緒にお笑いプロジェクトに取り組みながら、国際的な視点から日本やお笑い文化について理解を深めていきます。
7/14 (Fri.)	Japanese Song Workshop	Kazuko Suematsu	Japanese Song Workshop with TU Students This workshop will give you an opportunity to learn a Japanese song from scratch. Led by Tohoku University students who love music, you will be able to sing the song and also make Japanese friends.	このワークショップでは、日本の歌を一から学ぶことができます。音楽が大好きな東北大学の学生が指導し、歌を歌えるようになるとともに、日本人の友達を作ることができます。
7/18 (Tue.)	Aobayama Campus Tour by AA	International Student Help Desk student staff members	Student staff from Tohoku University's International Student Help Desk will give a tour of Tohoku University's Aobayama Campus. Aobayama Campus is the largest of Tohoku University's four campuses. We will tour University House Aobayama (UHA), our newest student housing complex, opened in 2017, and have lunch in the cafeteria.	東北大学留学生ヘルプデスクの学生スタッフが、東北大学青葉山 キャンパスのツアーを行います。青葉山キャンパスは、東北大学の4 つのキャンパスの中でも一番規模が大きいキャンパスです。 2017年 に開館した、最も新しい学生宿舎である University House Aobayama (UHA)の見学や、カフェテリアでのランチを予定しています。

7/18 (Tue.) 7/25 (Tue.)	Discussion with TU Students in Global Seminar	Session 1: Yukiko Shimmi Session 2: Taeko Misumi	In this session, participants will interact in English with first and second year students who are taking the "Global Seminar" at Tohoku University. In Session 1, students from Prof. Shimmi's class and Tohoku University students will give individual presentations related to "Global Leadership" in English, followed by Q&A. In Session 2, students from Prof. Misumi's class will hold a discussion in English.	このセッションでは、東北大学で「グローバルゼミ」を履修している 1・2年生と英語で交流をします。Session 1では、新見クラスの学生と、「グローバルリーダー」に関連した東北大生の英語による個人発表を開き、質疑応答を行います。Session 2では、三隅クラスの学生と、英語でディスカッションを行います。
7/19 (Wed.)	Introduction of exchange programs and graduate schools in TU	TU/GLC staff members	This session will introduce students to the Student Exchange Programs offered at the Global Learning Center and Tohoku University's graduate schools. Our staff will be available to answer your questions and discuss Tohoku University's exchange and graduate programs, so we hope that TUJP will be an opportunity for you to consider a longer term study abroad program at Tohoku University.	このセッションでは、東北大学の交換留学ブログラムや、大学院ブログラムについて、担当者が質問や相談に対応します。 TUJPをきっかけに、東北大学におけるより長期での留学もぜひ検討してみてください。
7/19 (Wed.) 7/20 (Thu.) 7/21 (Fri.)	Visiting student clubs	Student club members	In this session, participants will visit a club activity at Tohoku University and hear about them from club members. Participants will be introduced to the Japanese traditional music club, the Japanese tea ceremony club, the judo club, and the Japanese card game club. Through observing club activities related to Japanese culture by Tohoku University students of the same generation, participants will deepen their understanding of Japanese culture and the lives and activities of Japanese university students.	このセッションでは、東北大学の部活動を訪問し、部員によって紹介をしてもらいながら見学します。今回は、邦楽部・茶道部、柔道部、カルタ部の4つの部活を見学します。同世代の東北大学生による、日本文化に関連のある部活動の見学を通じて、日本文化と日本の大学生の生活や活動に関する理解を深めます。
7/19 (Wed.)	Owarai Live	Kazuko Suematsu	Welcome to an international live comedy show featuring students who have spent a semester working on the comedy projects you have experienced in the TUJP workshop.16 brilliant comediy groups will present their neta performances!	皆さんが体験したお笑いプロジェクトに、1学期間にわたる授業の一環として取り組んだ東北大学学生によるお笑いライブショーです。16組の国際的なコメディアンによるライブをお楽しみください。
7/25 (Tue.)	Rakugo	Chie Tamada	Rakugo is a form of Japanese comedy with a history of over 400 years. It is also an imaginative art in which characters and their lives are expressed on a simple stage using only folding fans and tenugui (towels). Learn about the history and background culture of rakugo in this course, and try performing a simple story.	落語は、400年以上の歴史をもつ笑いの芸能です。シンブルな舞台で扇子と手ぬぐいだけを使って登場人物とその暮らしを表現する、想像力の芸ともいわれます。この講座で落語の歴史や背景文化を学び、簡単な小噺を演じてみましょう。
7/25 (Tue.)	Japanese Popular Culture	Olga Kopylova	In Japan, cute characters, or <i>kyara</i> , are everywhere: fancy goods, posters, lunch boxes, toy capsule vending machines, commercials, talk shows, and quite often walking around "in the flesh." Some of them originate in a popular work of fiction (think Disney characters or Pokémon), but many others come to life in a completely different way. During this course, we will discuss how these characters emerged, what needs they serve, and how they have reached the peak of their popularity. Besides characters per se, you will be able to learn a bit about efforts in regional revitalization and the fundamental appeal of 'cuteness' (kawaii).	「キャラ」というのは非常に広義の言葉で、様々なものを含みます。アニメやマンカの登場人物があれば、ハローキティのようにファンシーグッズによって人気を博したキャラ、定案や組織のマスコットを形めるキャラ、あるいは町興しなどに活躍するいわゆる「ご当地キャラ」もあります。本講義では後者の方、つまり作品に由来しないキャラの登場と発展、その役割と魅力について説明します。
7/26 (Wed.)	Open Campus		The Open Campus is an event that opens our campus to people outside the university, mainly for prospective students. The university also holds information sessions and events. It will be held on July 26th and 27th at Tohoku University. All TUJP members are free to participate in the open campus all day on July 26th. Feel free to attend any session that interests you.	オープンキャンパスは、受験生を中心に学外の方々に向けて大学の キャンパスを開放し、大学の説明会やイベントを行うもので、東北大 学では7月26日と27日に実施されます。 TULPの皆さんには、7月 26日の終日オープンキャンパスに自由に参加していただきます。自 由に興味のあるセッションに参加してみてください。 https://online-opencampus.tnc.tohoku.ac.jp/#
7/27 (Thu.)	Field Trip		After leaving Sendai, we will go on an all-day field trip in the Tohoku area by bus. You will be able to deepen your understanding of the area by visiting famous places in the Tohoku region.	仙台を離れ、朝から夕方まで、東北エリアでのバスによるフィールドトリップを行います。東北地方の名所を訪れ、東北地域の理解を深めます。

7/28 (Fri.)	DEI in Japan: Interactive session with TU students	Midori Kojima	Tohoku University released the "Tohoku University Diversity, Equity and Inclusion (DEI) Promotion Declaration" in April 2022, and is promoting awareness of, and environmental and institutional resources for, DEI. In this session, we will learn about DEI-related issues that Japanese society in particular faces, while discussing them with TU students.	東北□学は2022年4□に「東北□学ダイバーシティ・エクイティ&インクルージョン(DE) 推進宣□Jを発出し、意識啓発や環境・制度整備を促進しています。このセッションでは、特に□本の社会が直□しているDEI関連課題について、東北□学の学□とともにディスカッションをしながら学びを深めます。
8/3 (Thu.)	Suzume Odori Workshop	Nanae Inatomi / Midori Kojima	The Suzume Odori is a traditional Sendai dance that was first performed in 1603. These days, it is publicly performed and widely seen at the Sendai Aoba Festival, which is held in mid-May every year. In this session, we will learn about the Suzume Odori's history and structure, then practice it with an experienced dance instructor.	「すずめ踊り」は、1603年に初演された仙台の伝統的な踊りで、近年は、毎年5月中旬に行われる「仙台・青葉まつり」にて披露されており、広く親しまれています。このセッシュンでは、すずめ踊りの歴史や概要について学び、すずめ踊りの経験豊富な講師と一緒に踊りを練習します。
8/4 (Fri.)	Yukata Workshop	Group Mori / GLC staff members	The yukata is a traditional Japanese outfit that is more casual than other kimonos, and even today is often worn at fireworks displays and summer festivals. In this session, participants will actually try on a yukata. Through the experience of wearing a yukata, participants will deepen their understanding of Japanese culture.	浴衣は、日本の伝統的な衣装の中でも、他の着物と比べてカジュアルなもので、現代でも、花火大会や夏祭りなどで着る場合が多いです。このセッションでは、参加者が浴なを実際に着てみる予定です。浴衣を着る体験を通じて、日本文化への理解を深めましょう。
8/8 (Tue.)	[10:00-12:00] Japanese Presentation [12:00-12:30] Closing Ceremony	GLC staff members	Students will give a PowerPoint presentation in Japanese on what they have learned in the program. Details of the presentation will be explained in Japanese class. The closing ceremony will include a general review of the entire program, the awarding of certificates, and a commemorative photo.	プログラムで学んだことについて、日本語でパワーポイントを使ったプレゼンテーションを行います。 発表の詳細は、日本語の授業で発表される予定です。 閉会式では、プログラム全体の総評と修了証書の授与、記念写真の 撮影などを行います。